Vol. 2
No. 14
Wednesday
April 15
1931
5 Cents.

天津商報圖畫半週刊

Tientsin Commercial Daily News Pictorial Review

第二卷第十四期
民國二十年四月十五日(星期三)每份售洋五分

社會長篇 紅杏出牆記

若・雲・

第三回 情網自收綠飛葉落花成解脫 孽緣生變局移宮換羽起波瀾 (六十三)

簡直世上沒有的事都教自己遇上了○這時畏先太太已從箱內拿出個皮篋○鄭重的交給龍珍道○我前天想起這個主意○早預備下了○這裏面的東西還值幾千塊錢○你拿了去變賣了○跟白萍去幹個營業○只當是姐姐送給你的妝奩○你拿着就找白萍去吧○以後也不必來看我○將來我有求你們的時候○自會去尋你們○不過一二年裏還不致於呢○說着話龍珍見她眼圈已經紅了○龍珍可萬萬再忍不住○並不伸手去接○霍的向後一退○高聲道○我可不敢罵姐姐是賤骨肉○你到底爲什麼自找搗霉○眞把人氣悶死○你要不說出個原由到那裏我也不能依你○○畏先太太慘然一笑○再不答話○只把皮篋塞到龍珍手裏○就將她推出門外○龍珍的脚方出離了門限○畏先太太已在後把門關了○龍珍回身把門搥了幾下○再不聞裏面答應○○又急得高叫姐姐○半天才聽自己姐姐在內低語道○妹妹○你快去○再纏我我就要惱了○有你這會兒在勸我的好心○不如留着到將來救我○你要疼姐姐○就快走○越走得早○我越喜歡○說完屋內又自寂然○○任龍珍再如何喊叫○更得不着半聲回響了○龍珍沒奈何○只得走出堂屋○挾着皮篋○立在院裏台階上○心裏只是躊躇忐忑○覺得方才姐姐所說的許多言語○全是迷離倘恍○教人沒法測度○那些話倘是昏愚柔懦的人所說○還不甚可怪○偏又出在姐姐那樣爽利潑悍的嘴裏○○人回想起來○幾乎不敢信方才的情景○是自己所經的眞境○○更可疑的○不特她說話不近情理○而且態度也像變了個人○她向我囑托後事的可憐情形○和早晨兒毆畏先的狠毒樣子○簡直前後是一個人啊○龍珍這樣想得出神○倘非仰首瞧見白雲如縷的晴天○低頭見着手裏所持的皮篋○或者竟要疑惑自己是在做夢了○龍珍略沉沉氣○又想到姐姐囑托之言○不由得慮到以後的事○一顆心兒便由這行將分手的姐姐○移到那終身依倚的丈夫○又暗自一喜○這皮篋裏有許多值錢的東西○有了這一些憑藉○縱未必便能成家立業○可是暫時夫婦兩人不致受什麼窮窘○她這一想到白萍○立刻好像心裏生了亂草○再也不能用腦力去思索姐姐的隱衷○只想着眼前萬事都不足縈心○天大的事情也要等見了白萍的面○再作商量○想着便回到自己屋裏○胡亂把日用什物和個人平素的體己○歸着了兩個包裹○一個小箱○她把那皮篋放進小箱時○眼光連帶瞧見清早自己所放的芷華尋夫的報紙○心裏一動○覺得白萍不在這裏○此紙沒收藏的必要○原想隨手拿出了撕棄○却因一時手懶○只把皮篋扔入○就隨手把箱兒鎖了○自己決定只拿着這幾件要緊東西去尋白萍○想向他報告一切○姐姐的事也順便向他商量出個辦法○今天還要趕回來和姐姐見面○現在只算出門一會兒也無須向她辭行○而且料道她這時必不肯見自己的面○主意已定○就拿了東西○出得房門○先站在院裏叫道○姐姐○我出去一蹓○等會兒就回來○連喊了兩聲○不見答應○只可自己走出○見大門還自關着○便上前開了○才邁出一步○忽聽身旁有哼喚之聲○回頭看時○却見畏先正蹲在牆角○臉上還自血跡模糊○口裏念念有詞的○不知是嘆息也不知是呻吟○他聽得龍珍脚步響○那大紅臉中間的兩顆眼睛○立刻睜開○更顯得黑白分明○ (未完)

頭痛發熱 牙痛及流行性感冒
服拜耳阿司匹靈
ASPIRIN
奏效獨速
BAYER

□董慧君女士北平四大舞星之一 現在中國飯店獻藝

○鄧山豪客贈刊○

同陞和帽莊
備售大批帽品

新到鵝羢毡帽！
各種細呢毡帽！
精製學界便帽！
發明時式女帽！

中原公司
春季
應時貨品 搜羅齊備
大減價念一天
諸君光顧 勿失時機
四月十日起
□日租界旭街大馬路□

啓新洋灰公司
馬牌洋灰
國產老牌
註冊商標
價廉質美
總事務所 天津法租界海大道
電話 (三)一三〇九 (三)一七四九 (三)三四六二
附屬出品 花磚 方磚

天津花柳病診療所
地址法界綠牌電車道東亞醫院對過電話(三)三九三一號(專治梅毒淋病)魚口下疳白帶一般皮膚病性病及其轉移症(兼治內外各科梅毒新銀及鈉六零六(即九一四)及鋭劑注射由三元起淋病別有奇特良藥短期除根門診上午九時至晚九時出診隨時星期及紀念日照常診治新法戒烟短期戒淨手續視隱大小面議兼種牛痘每次一元
花柳皮膚科醫學博士殷壽増劉韶忱啓

施送膏藥聲明
▲注意初一十五施送一半▼
男科麥茸狗皮膏 定價大張大洋一元 中張大洋六角
婦科麥茸狗皮膏 定價大張大洋一元 中張大洋六角
兒科麥茸狗皮膏 定價每張大洋三角
本齋各種品石養目眼鏡歡迎外埠分銷批發
總號北平琉璃廠東南園萬順興眼鏡總工廠
分號天津估衣街玉山齋眼鏡店 謹啓
▲注意外埠函購每一張至十二張加郵費兩角▼

上海祥記時裝公司
法租界二十六號路勸業塲西良土里口電話南局二一一二三

◎精製時裝新式背心大衣斗蓬◎

春季旗袍料……精良綠 質料精細 花色新奇 售價便宜
春季的……中山裝…學生裝 選料精良 式樣合體 獨具特長
眞正保定什錦醬菜又到新貨 每斤仍售一角八
北馬路國貨售品所謹啓

徐維華大夫
X光診斷病狀
住址東亞醫院對過

精美華麗 雅緻大方 親友歡迎 喜壽皆宜
元興茶莊發行
禮券
天津北門外

陳冠嶂大夫
法國大學醫學博士
診療所法租界基泰大樓二百十七號

天津物華樓金銀珠寶店
貨品工藝精美長正
本號專辦 金銀首飾 成色十足 鑽石珠寶 精美拔俗 如蒙賜顧 實心悅目

天寶金店
珠寶鑽石 貨眞價廉
店址 日租界大馬路

商部註冊 靈芝商標
馮氏斷癮金丹 救苦經
全國禁烟委員會張主席題贈『除惡務盡』
衛生部中央衛生試驗所化驗 天津特別市展覽會得特等獎『一百分』
衛生部化驗註冊 社會局出示保護
功效偉大○品質純潔○藥性平和○洵戒除鴉片○嗎啡○金丹○海洛音○之聖藥也○小癮者一付『用八九日』大癮者三付『用兩星期』準保能和和平平不吐不瀉不誤公事將癮斷淨決非市上一般投機賣戒烟藥者所可比擬每付價銀一元
總分號天津法界天祥市塲二層 西馬路宣講所對門 峻芝堂

春日旅行應備
冠生園最著名之
櫻花軟糖 奶油太妃糖
陳皮梅 果汁牛肉
中西名點 花旗式麵包
爲春日旅行中不可少之良佳也
法界馬家口冠生園食品公司啓

治淋新藥 米沙魯爾
外擦妙藥 淨膚藥膏

此藥乃最新發明治淋藥片外裹糖衣容易吞服專治五淋白濁無論急性慢性服後保可立愈每瓶九角五分
此膏乃係外科妙藥凡一切瘡毒干濕癬疥瘡癬痔瘡奶瘡及一切花柳皮膚各症敷之保可立竿見影每瓶四角
主治 一切皮膚病 一切血毒病 花柳嫌疑病 各種瘡毒 干濕癬疥 擦癬陰瘡 每瓶一元四角
北方總經理 天津大胡同南口路東 麗生大藥房

萬國儲蓄會
天津法租界中街八十五號
第一特獎 五萬元
信用最著 根基最固
入會詳章函索即奉

美國永備乾電池
七百七十二號及七百六十七號
乙電用四十五伏爾脫
每個特價大洋十元零五角
中國無綫電業有限公司
總公司天津法界二十六號路電話三一三五七
分公司北平王府井大街 濟南西門外大街

天津 中國銀行
法租界八號路
各種存款 各項放款 中外匯兌 中外押匯 經付公債 特許發行
本市分設五辦事處 北馬路 大胡同 金湯橋 旭街 小白樓

辛仲英氏種子丹 二元
是婦人即能生育其不生育者皆由氣虛血寒所致此藥專能扶正氣化積寒凡因氣虛血寒久不受孕及忽然不生育者輕者服藥一二盒立見奇效極重不過六七盒準能正氣充足寒邪化淨胃由小便排泄而下受孕之期即不遠奕每盒三十付洋兩元每打日元郵費兩角另有詳細仿單 總經售處辛仲英本寓河北四馬路詩經村 代售處法租界勸業塲 河北大胡同生春陽 天祥市塲 林豐洋貨莊 春和戲院對過 文華齋 東華馨鞋莊 玉盛祥 北門東 華貞號

天津日租界
老九章
綢緞皮貨 呢絨洋貨 斗篷大衣 化粧香品

法界梨棧 利豐
特設
別莊廣貨部 推銷中外各貨 別莊格外便宜
華服時裝部 代客計畫定衣 工精樣新料省
禮券幛料部 各界交際應酬 包您經濟省錢
新貨綢緞呢絨布疋
四大優點 備貨最高 售價最廉 尺碼最足 招待最週
本莊電話南局三一五三八號

天津 交通銀行
法租界四號路
條例特許爲發展全國實業之銀行
業務要目 各項存款 抵押放款 國內匯兌 貨物押匯 內債經理 票據貼現
天津區發行總庫 法租界四號路
天津附屬機關 北馬路兌換所 駐海關收稅處 小白樓兌換所

士女注意
美容 玉液散 內服 美容丸
此散爲粧台不能多得之品其色潔白若乾擦過諸撲粉若將粉滴水少許即便桃紅之色可代胭脂眞乃化粧妙品也每瓶五角
此丸爲美容之妙品勿論士女面部粗黑粉刺班點不美等症請速服此丸眞有改頭換面之效每瓶一元每打十元
總發行所北京香廠濟世大藥房 天津大胡同濟世藥房

商報附刊賽馬專頁
贈送長期優待馬票

本報向認一年 埠季賽馬○於 市面之消長頻 有關係○故每 留賽馬之期○ 特闢專欄○發 裁屬於賽馬之 活動消息○三 年以來○附四 或缺○久爲社 會所意○茲馬 又屆春季賽馬 之期○準由本 月二日起任專 刊○馬特約彩 業已數人馬應 專賽較專以以 主家益見前訂 欄編○好担可 ○已愛○賽之 之凡士閱精購 逐人購○者○ 資日考本尤直 直參向購報見 閱接安可既之 省爲星之閱直 勞零又酬無全 而○得四廣○ 本不爲月答五 報閱戶起元 訂在館季 凡向報等 ○閱者○ 訂半元不 或年十特 半全春務 ︶加優此 馬長紙 塲券備 此券此 ○欲○ 利益特 從速 事○ 角年 ︵接 內 ○ 賽 入 惟 多 別 祈 啓

☆英國劍橋牛津兩大學第八十三屆賽船圖之一☆

最近來津小住之海上名閨高凌華女士
○張熙贈刊○

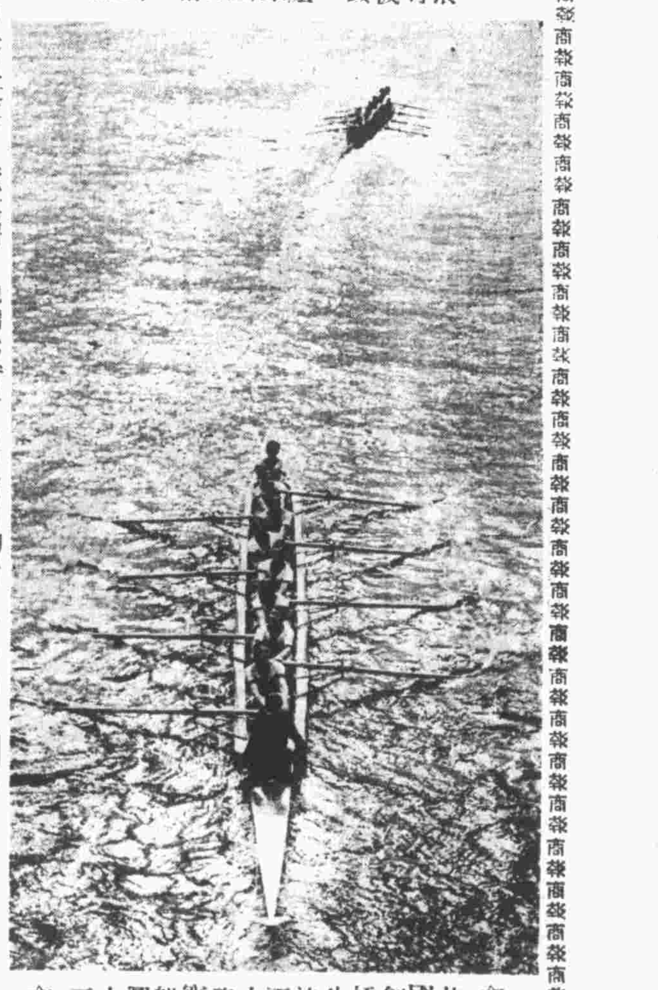
☆英國劍橋牛津兩大學第八十三屆賽船圖之二☆

▣英國劍橋與牛津兩大學，每年舉行賽船大會○船形如棱，船員共九人，一爲司令，坐船尾，持指揮棒，八人各執一槳，分佔船之兩側，皆面向司令員而坐，視其指揮棒之高低起落，以定用槳之緩急○此種運動，完全取勝於團體工作，極饒興趣○兩大學生之激烈競爭，已造成多年之光榮歷史○今年三月二十一日舉行第八十三屆賽，劍橋又獲勝，劍橋保持錦標，接連已有八屆之久○至於總數，則劍橋共勝四十二屆，牛津四十一屆○近年兩方船員皆不弱，惟劍橋之司令員比較勝於牛津○船賽之日，泰晤士河兩岸，皆是觀衆，誠有萬人空巷之狀○船行最速時，每分鐘划三十三至三十五次○圖一爲劍橋之船○圖二爲牛津之船○圖三爲劍橋猛進，牛津疾追，將抵終點時之形勢也○

▣灌齋漫譚

聽說掖縣海南寺的大藏經，被某機關焚毀了一部分，其中自什麼貓兒弱，雖非局外人所能知，但以鄙人之滑稽眼光視之，某機關人員一定都是熟讀韓文的，因爲昌黎的那篇原道上有兩句，說的是火其書，廬其居，他們爲實行昌黎這兩句話，才一面估用海南寺的房屋，一面焚毀所存的藏經，這種有功聖道之舉，夠多們可敬，山東敎育當局不想法子獎厲他們，反到派員前去查辦，這也未免太漠視好人了。

居恒自思，四川擎魔之於地盤也，可用三種商業名詞包括之，初欲得地盤時，必須先打㑹一條路，又不得不放棄，此之謂放盤，此一開一放一收，遂北倘四川……謂『盤貨』者，當局爲什麼不把那一堆殘貨一盤一把把他們甩在一旁，廉價出售呢


☆英國劍橋牛津大學賽船圖之三☆

☆北平郊外之風景其一☆ ○竹村贈刊○

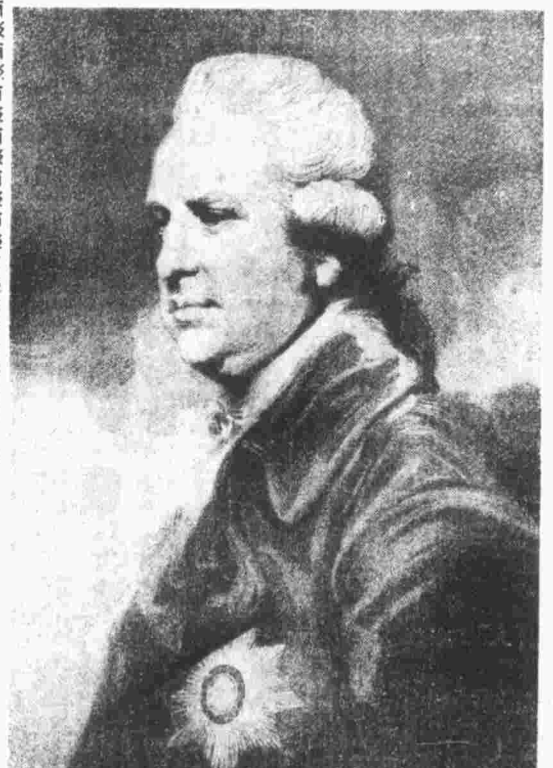
☆北平郊外之風景其二☆ ○竹村贈刊○

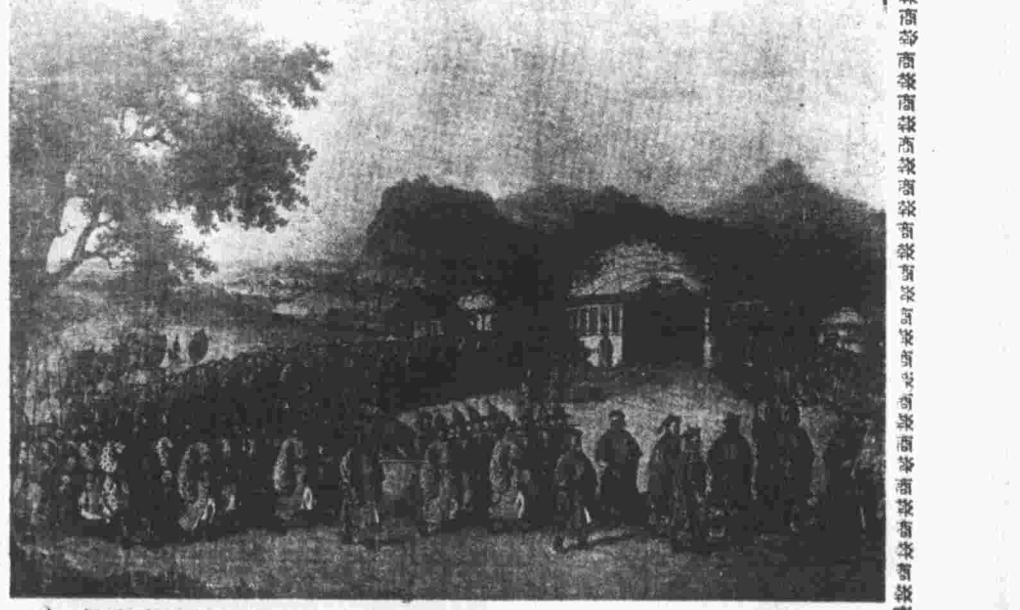
▣少見多怪者言
近水樓主

向來不喜聽戲之我，前日居然爲人捉卦天華景，瞻仰所謂一七擒孟獲『之特別新『，此戲他人當已數數戲之，而我尙初次觀光觀飽看至終，否橋不下，之不得不發爲少見多，乃言，誠以爲天下奇怪，至七擒孟獲嘆觀止觀，而編製者之苦心，矣足爲藝術界之圭臬，夫中國劇之短處，固在太單調，不能和，劇或而古，今不有或無而有，無而以……竟見裸體舞女，擁抱於大花臉懷抱之中（以下接第三版）

人日遺行嚴
（蘇戡）

告與幾道論物理
初若不合終有取
行嚴理不減幾道
文辭益遠眞其偶
滔天親說蕩忘返
徒使學者失所守
山移海覆假自敗
始信吾道可長久
子於學焉誠善變
非但心悟實身受
速宜著書道甘苦
後生循循得切誘
世人欲殺定何意
正坐名高得衆詬
衝寒過我示新作
抑鬱窮愁聊一嘔
不妨獨以文爲詩
莫與時賢較斗


☆英庭派遣來華之第一位使臣馬卡尼伯爵☆


（原畫現存倫敦不列顛博物院中）
☆乾隆五十八年（一七九三）英國專使馬卡尼伯爵覲見清庭寫景☆

法租界二十七號路
北洋大戲院
四月十四•五•六日夜映演
本院新由中外各片影大公司運來偉大香艷膩情鉅片
羅意絲勞倫琪及伊文柏曲費合演
裸體美人
時間◎日場三點一刻◎晚場九點一刻◎票價◎樓下前排一角，後排二角◎樓上一律二角◎包廂一元五角

本畫報第一卷合訂本出版
深黃布面，大紅書眉。洋裝巨帙，十分精美。每本實價，售銀五元。外埠函購，五角郵費。册數無多，不過四十。購者請速，免失交臂。

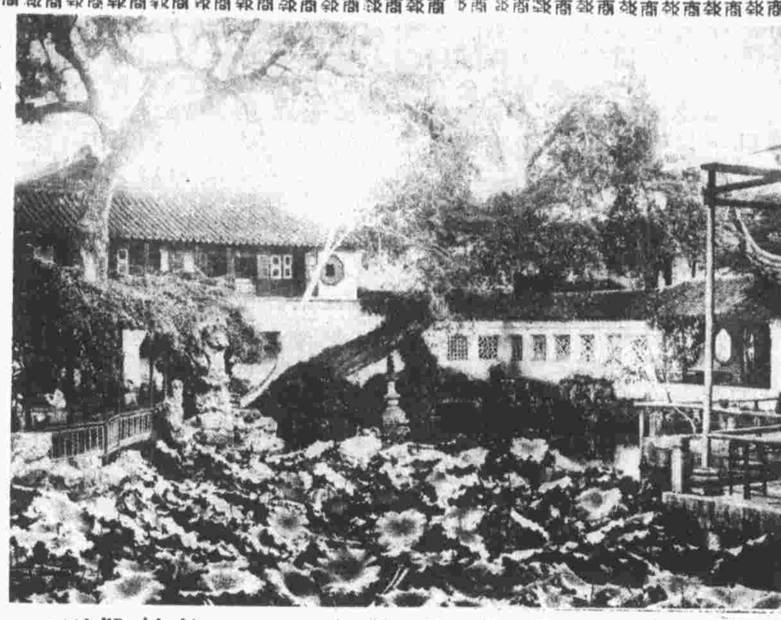
四月三十日
四月三十日不是紀念日！
四月三十日亦不是國慶日！
四月三十日究竟是甚麼日子呢！
四月三十日乃是閣下發財的日子！
四月三十日就是仁昌開彩的日子！
四月三十日上午十點在法界新新電影院當衆開彩歡迎各界參觀
法界梨棧 仁昌 綢緞布疋

新華銀行
公共儲金
第一三八期開獎號單
中華民國二十年三月二十日在北平中山公園當衆執行
經儲金人公推臨時代表劉耀庭王蘭齋君在場監視
本月共計全額三千五百三十七號大獎十號小獎三百五十四號
大獎號碼獎金
頭獎第一八一一號第一〇二八號各得獎金二千元二獎第二一一七八〇號得獎金一千元三獎第陸〇一號第二一七〇號各得獎金三百元四獎第陸三一第二〇一號各得獎金二百元五獎第四九九號第二七〇九號各得獎金一百六十元六獎第一二四一號得獎金十五元
小獎號碼獎金
凡存單號碼末尾字爲二一號者全額得獎金十二元
【總行】上海江西路三六一電話一八一〇七—九【分行】北平前門外廊房頭條電南二二〇四天津法界中街七號路電南八四一

春和大戲院
◎十六日晚◎
胡碧蘭 吳鐵菴 季萬春 藍月春
劈山救母

日界旭街
大綸
春季特備！綢緞呢絨 各種嗶嘰 袂斗蓬大衣 式樣美觀 顏色鮮艷 化粧香品 各種雪茄

在幕中引起該騷亂事件之女性，竟有二人之多，同慶某班之白玉霜，皆北班名妓，溫某對此二人盡，一箭雙鵰，恨其奪人所好，遂有向蓋尋釁之舉，於妓女之手，殊不値得云○ ◎上星期六日，東北邊防總叄議何豐林宅，假日界北洋飯店辦喜事（何之第一公子結婚），除禮堂飯廳外，樓上下空間房舍，一律包賃，該飯店大有人滿之患○ ◎十三日北洋戲院錢金福，演靑風寨，極受歡迎，因此老久不演獨挑劇，故稱難得，又該日楊小樓演陵母伏劍，號召力絕鉅，門外汽車隔街成雙行停列，約有七八十輛之多，殊爲京角在津罕見之盛况○ ◎新劇女伶孫少嫻，在先魔力甚盛，數年來不知顚倒若千少年，但自脫離家庭，下嫁天祥毬房之王某後，捧者大爲衰減，前勸其登台於聚華，較前落寞不堪，終塲不聞彩聲○或謂女伶未嫁，則天下癩蛤蟆盡有天鵝之思，故易彼捧而紅，既嫁，有天鵝有主，蛤蟆不見，藝雖日進，名反日退矣○『觀此良信○


☆蘇州留園之內景☆ ○竹村贈刊○

▣半週報告

◎本市摩登士女，近有天津藝社之組織，以利用餘暇，發展天才爲宗旨，內分文字，音樂，攝影，戲劇四組，社友已得二十餘人○月初曾有西沾之遊，並舉行野外聚餐，以資聯歡云○◎上星期中原劇塲之騷亂，係因武生蓋玉亭及一溫某爭風吃醋所致，已誌上期本報，現經調查，一爲金亭閣之李小香，一爲爲舊好，今見蓋以武生資格而蓋之名譽臉面，竟間接爽

☆黃山壽山水屏四幀之二☆ ○王雅儒贈○

▣北平和聲中之一
•不平•

上星期演程艷秋拿手戲武家坡、虹霓關二劇於中和，適台下有一其貌不揚皓愛修飾之少年，與一軍人因喝好大起衝突，始而叫罵，繼則動手，樓上二廂一妖艷女子，見彼軍人之荃模料棣，恐少年不能敵，乃急下扶之上樓，此幕方得了結○予詢諸茶役，知惡少爲某銀行界之五公子，其父逝方年餘，守制之中，不忘高樂，專以捧程伶爲事○至包廂內之妖艷女子乃某下台政客之小星，王姓，梨園秦腔花旦出身，尙與某五公子有密切關係也○樓下第四排廿一號散座爲少年包定之位，㐫開異聲發於其間○有善謔者爲其冠以賽薛蟋之名，可謂名得其實○按角角尙自有其高尙之道，若尊捧叫好，報劾，則落下下乘，己以白得，寧能逃他人白眼哉！雖

『雲縷』（人體美攝影佳作）

▣陶齋謎語
陶•陶•

公餘之暇，往往與二三知己猜謎爲樂，一昨同仁康君謂予曰，『東隣之閣員解體矣』，射一外國地名，君如猜中，吾請若御膳園吃湯麵之餃子，曰善，不過御膳園帝制色彩太重，看不怕步康有爲之後塵耶，相視一笑○然苦思良久，竟無當者○旣而曰得之矣，射『日內瓦』可乎，吏曰有：是哉，子之能也，蓋見報載日內閣有瓦解之勢，遂感而製此謎，在子不過如搖骰子，實者之所謂誤打渙播耳，』不料一打便着，然而康君製此謎之敏捷雋妙，殊可佩也，當孫傳芳之未退出浙江也，予曾戲製一謎曰，『孫之於浙』，射唐詩二句，『未能拋得杭州去，一半勾留是此湖』，佳否，不必論，然當時老孫對浙之心理，則已包括於二句中矣○「

『水濱』 ○唐振緒攝○

明日出演中原之新艷秋『貂蟬』象

▣（接第二版）少見多怪者言

簫，夾雜乎洋鼓號聲之納內，千年東西萬里之事物音包納於一舞台之間，眞極古，中外之奇觀，以云藝術，此今藝術矣○或曰：是尚未夷於眞，更無藝術之言○子曰：理，蕭公人之法足，舉古今中否而雜無之，其哥福之書，皆外本連拌之七擒孟獲也，彼成全術之台，此寧不能稱藝術之劇？或家曰：焉有祝融夫入而向魏延又者乎○曰：此爲藝術中之作調，舞衣與綠袍爲用同也○料
蓋合上下笙管笛

好弄無線電之電影明星蓓明絲女士

開灤礦趙各莊會英票房社長
王琴墨君之影

「牆頭柳」 ○唐振緒美術攝影○